



看流行英剧  
学英式英语



# 看英剧 梅林传奇

## 跟传奇人物学 英伦式英语

丛书主编 吴 瑞 本书主编 杨学梅



**魔幻青春：**看古不列颠传奇国王亚瑟与最伟大法师梅林展开史诗般的英雄故事



赏古老经典传说，学优雅英式英语，学习、娱乐两不误！



重温经典片段，带你感受气势磅礴的古老魔法世界！  
英剧原声重现，发音窍门解析，帮你练就优雅地道的英式英语！  
要点笔记，地道表达，口语、听力、语法一网打尽，让你赢得竞争力！



北京航空航天大学出版社  
BEIHANG UNIVERSITY PRESS

看流行英剧  
学英式英语



# 看英剧 梅林传奇

跟传奇人物学  
英伦式英语

北京师范大学  
藏书

H319 / 4107

丛书主编 吴 瑞

本书主编 杨学梅

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

看英剧《梅林传奇》，跟传奇人物学英伦式英语 /  
杨学梅主编. -- 北京：北京航空航天大学出版社，  
2016.1

(看流行英剧学英式英语 / 吴瑞主编)

ISBN 978-7-5124-1994-0

I. ①看… II. ①杨… III. ①英语—口语 IV .

① H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 311949 号

版权所有，侵权必究。

## 看英剧《梅林传奇》，跟传奇人物学英伦式英语

丛书主编 吴 瑞

本书主编 杨学梅

责任编辑 秦 莹 周美佳

\*

北京航空航天大学出版社出版发行

北京市海淀区学院路 37 号 (邮编 100191) <http://www.buaapress.com.cn>

发行部电话：(010)82317024 传真：(010)82328026

读者信箱：bhpress@263.net 邮购电话：(010)82316936

北京鹏润伟业印刷有限公司印装 各地书店经销

\*

开本：710×960 1/16 印张：16.5 字数：422 千字

2016 年 1 月第 1 版 2016 年 1 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5124-1994-0 定价：32.80 元

若本书有倒页、脱页、缺页等印装质量问题，请与本社发行部联系调换。联系电话：(010)82317024

## 本书编委会

李龙旭 谭 昊 刘贝贝 高文琦

邢苏苏 李慧可 徐 梦 孔德倩

池 垚 王 琳 蔡国欣 陈 茜

# 前 言

我们从小就知道要学好英语，现如今更是全民都在学英语，然而随着美剧的风靡，大家都追着美语口音跑，没有多少人会注意区分美式英语和英式英语的区别，也很少有人能说出一口标准的英伦腔。

近几年来，国内几大视频网站纷纷引进了不同题材的英剧，迅速掀起一股英剧热潮！浓郁的英伦风情，跌宕起伏的剧情，原汁原味的地道英伦腔调，在短短的时间内就抓住了数以亿计的国人的心。

英剧《梅林传奇》中充满了魔幻色彩和英式幽默，以全新的现代视角诠释了古老而经典的亚瑟王传说，向观众们展示了从未见过的新奇领域——大法师梅林年轻时代的奇异故事。《梅林传奇》是引进剧中的佼佼者。随着剧情的展开，描绘了圆桌骑士、湖中精灵、石中剑等等传说中的角色和情节。本剧推出后，成功掀起一股“魔幻风”。跟着《梅林传奇》练英音，感受英音的地道，品味英文的词句，无疑是最适合不过的。

看看本书为你打造的几大亮点：

## 1. 本季精彩内容先行看

按季分章节，方便按顺序重温每季、每集剧情，重现经典画面。这样在利用精彩片段学习的时候，会更容易融入该剧氛围，了解剧中角色个性及其使用语言的特点。

## 2. 精彩对白品一品

书中将每一季的剧情归类成了贴近生活的几大主题，让读者能够有针对性地练习口语。而每个主题中精选出的精彩片段，均按“时间 - 地点 - 人物 - 事件”简要列出剧情介绍，帮助看过该剧的你回顾经典，而即使没看过也能了解故事背景，扫清学习障碍。精心对译的中文对白能让你一扫看英文字幕时的紧张心情，帮助你更好地理解对白内容。

## 3. 看剧学学英伦腔

片段中较为典型的英式发音规则和诀窍，我们都一一在这个小版块为你讲解。对照音频注意听、反复练习，相信很快就能帮助你把英音和美音的区别熟记于心，练就一口地道优雅的英伦腔。

#### 4. 要点记一记

每个经典片段中，我们都为你精心挑选出对白中所包含的重要知识点并进行详细的解析。“要点记一记”包括一些不常见的词汇或表达方式、特殊的发音、专业名词或与文化概念相关的词汇用法。通过随手累积这些知识要点，可以达到大幅提升词汇量、扩充知识面的效果。

#### 5. 地道表达练一练

我们从片段中选取了最实用、最地道的口语句子，并对句子的惯用或特殊用法给出通俗易懂的解析。解析下还配有高频常用句、高频场景或高频同类表达，让你不仅清楚哪句对白最地道实用，还能知道如何去熟练使用，真正掌握从剧中学到的表达，灵活运用于实际工作和生活！

英语学习的道路上免不了荆棘与坎坷，只有不断坚持的人才能做到最好。只要你多模仿剧中人物的口吻和语气，反复练习，相信说出一口流利、地道、优雅的英式口语将不再是梦想！

编者

2016年1月

## 剧情介绍

《梅林传奇》是2008年起由英国广播公司出品的魔幻电视剧，全剧共有五季。该剧改编自英国历史传说，讲述了年轻的梅林大法师如何认识到自己的使命、成为亚瑟王子的亲密朋友共同拯救世界，和他们之间史诗般的英雄故事。天生拥有魔力的大法师梅林年轻时作为一个男仆，一边隐瞒自己会魔法秘密，以免招来祸乱；一边暗中辅佐王子亚瑟对抗敌人，成为国王并建立起古英国。

### 第1季

梅林从家乡来到宫廷寻找盖乌斯学艺，在见到盖乌斯之时自己会魔法的秘密被盖乌斯发现，后来盖乌斯告劝梅林将自身的天赋用于正道。梅林还邂逅了深锁于城堡深处的古代巨龙，巨龙便告诉他自已身负着伟大的使命，而这项艰巨的任务就是保护亚瑟，使亚瑟成为未来的国王。为了能在亚瑟身边保护他，梅林成为了亚瑟的贴身男仆。但事情并不像梅林想象得那么顺利，邪恶的女巫妮摩薇发现了梅林身负的伟大使命，便施计企图陷害梅林。

### 第2季

乌瑟国王的养女莫根娜渐渐发现了自身所蕴藏的强大力量，为了逃避乌瑟屠杀魔法师的暴行而私自去寻求古老宗教的帮助。由于同母异父的姐姐莫高斯的出现，二人便携手共同打击卡梅洛特王国。梅林发现了莫根娜的异变，便试图阻止她的行动，为了拯救王国，梅林迫不得已用毒药欲害死莫根娜，在关键时刻，莫高斯把奄奄一息的莫根娜给带走了。多次帮助梅林的巨龙以此迫不及待地要求梅林来让它重获自由，终究梅林还是斩断了紧锁巨龙的锁链。巨龙也终究反攻报复卡梅洛特王国，最终梅林收服了巨龙成为了降龙者。

### 第3季

一年后，乌瑟派遣亚瑟率领军队搜寻到了莫根娜的下落，而把莫根娜带回了卡梅洛特王国。而此时的莫根娜已不再是从前的莫根娜了，她如今已是安插在卡梅洛特王国内的奸细，企图削弱卡梅洛特的核心势力及杀死乌瑟。莫根娜邪恶的计划屡次被梅林阻止，而在无形中成为了梅林的对手。在一次偶然的故事中，莫

根娜得知了她其实是乌瑟的亲生女儿，有权推翻乌瑟及亚瑟来继承卡梅洛特的王位，在姐姐莫高斯的帮助下，莫根娜利用各种手段企图陷害亚瑟等人，亚瑟的未来以及王国的未来将陷入了水深火热之中。

## 第4季

莫根娜夺权计划失败后，带领奄奄一息的莫高斯逃离了卡梅洛特，在萨温节之夜，莫根娜在莫高斯的要求下将她血祭，以便打破世界与灵界的隔膜，好创造出一个新的世界；灵界的守门人冬之灵告诉她，有一个名叫艾默瑞斯的人将会成为她的劫数，从此莫根娜便躲在了森林深处的一个黑屋里，并利用亚瑟的舅舅阿古温计划着打击卡梅洛特，并寻找艾默瑞斯的下落。莫根娜的背叛使乌瑟极度消沉，不理朝政，最终在莫根娜的算计下不幸驾崩，后由亚瑟继承了王位。

## 第5季

不肯服输的莫根娜依然在黑暗中继续着她的阴谋。梅林在一次外出中看到了未来，水晶石上预言亚瑟最终会被莫德雷德杀死。梅林为了不让这个预言实现，一直在竭尽全力排斥莫德雷德，但是由于亚瑟一直都很欣赏莫德雷德，所以身为仆人的梅林也无能为力，只能尽自己的全力去保护亚瑟。事实上，最初的莫德雷德对亚瑟并没有仇恨，只是后来，亚瑟因为卡梅洛特王国不允许魔法的存在，杀死了一位莫德雷德深爱的姑娘，自此仇恨的种子便深深地埋下了。莫德雷德离开了亚瑟，来到了莫根娜的身边，并向她说出了艾默瑞斯的真实身份。终于知晓艾默瑞斯真实身份的莫根娜非常开心，她使用手段在卡梅洛特最危急的时刻将艾默瑞斯引开了。在最后一场残酷的战争中，梅林以艾默瑞斯的身份在紧要关头出现了，并帮助亚瑟打败了莫根娜。可是预言还是实现了，莫德雷德用龙息铸成的剑插进了亚瑟的胸膛，亚瑟也用龙息铸成的剑将莫德雷德杀死了。当梅林找到深受重伤的亚瑟时，他已经昏厥了过去。当亚瑟醒来，梅林向亚瑟吐露了自己的真实身份。为了让亚瑟继续活下去，梅林和亚瑟最后一次一起踏上了旅途。途中，他们再次碰到了莫根娜，这次梅林用龙息剑杀死了莫根娜。亚瑟最后还是死了。不过故事的结尾巨龙对梅林说了一句很引人入胜的话，它说：“Take heart, for when Albion's need is greatest, Arthur will rise again.”并且，当梅林将龙息之剑投入湖中的时候，是一个男人的手接住了剑。





## *Merlin* 梅林

卡梅洛特王国的年轻魔法师，因受母亲的教导来到宫廷投靠盖乌斯，后被盖乌斯视为养子。作为亚瑟的贴身男仆，他所做的一切都是为了使亚瑟在未来能成为一名伟大的国王。由于王国内严禁有人使用魔法，他向除盖乌斯之外的所有人隐瞒了自己会魔法的事实。由于梅林肩负让魔法重回卡梅洛特的伟大使命，德鲁伊一族称其名为“艾默瑞思(Emrys)”。他暗地里帮亚瑟解决了不少的难题，两人的关系也从初见时互相看不顺眼到后来的亲密无间。梅林还经常拯救陷入于水深火热中的卡梅洛特王国，只希望有一天亚瑟能够真正认识真实的他，以及让他接受魔法并非邪恶的事实。卡梅洛特的年轻魔法师，亚瑟的贴身小男仆，他所做的一切都是为了让亚瑟成为一名伟大的国王。由于魔法禁令，无数次默默地解救亚瑟和卡梅洛特于水深火热之中。

## *Arthur Pendragon* 亚瑟·彭德拉贡



卡梅洛特王国的年轻王子。在遇到梅林之前性格骄傲又自大。实际上他诞生于妮摩薇的魔法。父亲驾崩后继承了王位，并迎娶了格温。亚瑟生性善良真诚，容易相信人，但也同时拥有贤明和慷慨的品质，热爱人民，追求平等，坚信自己和父王不同的他继承了象征平起平坐的“圆桌”和圆桌骑士，最终建立起强大而平等的“预言之国”。在后来莫德雷德背叛时期，亚瑟对德鲁伊叛徒卡拉的宣判是以“谋杀”而不是“使用魔法”能看出亚瑟对待魔法的看法和先王大相径庭。亚瑟王的陨落是必然的，他的真诚促使他经常因为轻信别人而吃亏上当，尽管在前四季里都有梅林帮他渡过难关，但幸运不会一直降临在一个人的头上，最终亚瑟因为过分轻信莫德雷德而付出了惨痛代价乃至毁灭。正如巨龙所示，命运早已注定，因为亚瑟永远是亚瑟。



## *Guinevere/Gwen* 格尼维尔 / 格温

曾经是莫根娜的贴身女仆，和莫根娜情同姐妹，勇敢且智慧。一次偶然的她“教育”了亚瑟，让亚瑟生平第一次感觉到自己的种种缺点。亚瑟为她的勇敢和大气所感动，并视她为知己。最初她爱慕勇敢英俊的兰斯洛特，但当兰斯洛特发现亚瑟暗恋格温后选择了离开和退出。起初他们的恋情一直被一心谋逆的莫根娜和顽固不化的乌瑟王阻挠。后来乌瑟王驾崩，莫根娜外逃，亚瑟王即位迎娶了格温。格温当上了皇后，处事贤明睿智颇有大将风范。在很多事件中，她做出了极为准确的判断，支持亚瑟的工作，辅佐他成为永恒之王，建立起强大的卡梅洛特。亚瑟王驾崩后，格温成为了女王。格温最后猜到了梅林会使用魔法并表示理解和感谢，在她即位时期，卡梅洛特迎来了魔法的春天。

## *Morgana Pendragon* 莫根娜·彭德拉贡



乌瑟的养女，地位相当于公主。天生具有先知的特异能力（能梦到未来可能会发生的事，所以睡眠一直不好）。第二季中自身的魔法力量在无意间显现出来，她发觉自己身怀魔法而产生了极度恐惧的心理，随后由于同母异父的姐姐莫高斯的出现，走入了一条对抗卡梅洛特王国的不归之路。实际上她是乌瑟与康沃尔公爵格洛斯的妻子（薇薇安妮）的私生女，在莫高斯的蛊惑下，她企图与亚瑟等人对抗，在得知自己是乌瑟亲生女儿的情况下，受到莫高斯的唆使，萌发出了登上卡梅洛特王位的野心，但计划总是被梅林所阻止。第三季后期，魔力在莫高斯的影响下不断增强。第四季中继莫高斯后，成为了古教的高等女祭司，也是三相女神之群族的末裔。之后便一直藏匿于森林深处，先后利用阿古温、赫利俄斯等人搜寻艾默瑞斯的真实身份并企图攻打卡梅洛特，但全都以失败告终，最后在奄奄一息时，被名为“艾苏萨”的白龙所救。第五季中篡位始终未能得逞，利用莫德雷德杀害了亚瑟，最后她本人也被梅林所杀。



## *Uther Pendragon* 乌瑟·彭德拉根

卡梅洛特王国的前任国王，亚瑟的父亲。不惜一切代价地消灭会使用魔法的人。由于莫根娜的背叛，他一直消极度日，后在保护亚瑟时不慎被剑刺中要害，亚瑟请求老法师（为梅林所化，为了能使亚瑟接受会魔法的人）用魔法将其治愈，由于莫根娜从中作梗，使得乌瑟再无回天之力。

## *Gaius* 盖乌斯



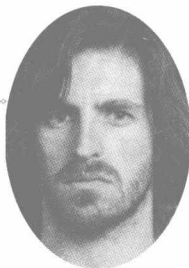
卡梅洛特王国的宫廷御医，也是梅林的导师，并把其视为自己的养子。时刻教导梅林将魔法使用于正途。同时也是位深藏不漏的老法师，自从魔法遭到禁锢后，因供出同道中人（妮摩薇等）有功，后免于死刑而加封为宫廷御医，从此不再提及关于魔法的任何事情，并成为国王身边最受信任的人之一。



## *Lancelot* 兰斯洛特

一心想成为骑士为国效力的正直青年，武艺不在亚瑟之下，只是没受过正规训练。梅林帮助他伪造贵族证明，前期骑士之中只有他知道梅林会魔法，是梅林很好的朋友。兰斯爱上了格温，格温对他也有好感，但得知亚瑟与格温相爱之后，他自动退出了。后来成为圆桌骑士之一。

## *Gwaine* 高文



忠诚的流浪之人，常驻于酒吧骗吃骗喝。多次援助亚瑟与梅林，最后册封为卡梅洛特的骑士。故事最终被莫根娜利用纳萨尔蛇贯穿灵魂而死。



## *Percival* 珀西瓦尔

原为丛林中的流浪者。因协助亚瑟等人从莫根娜与莫高斯手中夺回卡梅洛特而成为圆桌骑士一员，在众圆桌骑士中身材最为高大魁梧。

## *The Great Dragon* 巨龙

深锁于卡梅洛特地底的古代巨龙，每当梅林遇到困难时，它总是会向梅林指点迷津。第二季末时被梅林释放却破坏卡梅洛特，最后被梅林收服。现已自由，受梅林召唤而出现，解答梅林所提出的各种难题。



## *Mordred* 莫德雷德

德鲁伊一族的小男孩，梅林、莫根娜、格温、亚瑟和盖乌斯在第一季时曾瞒着国王救他。拥有不可思议的神奇力量。莫根娜命中注定将与他组成黑暗联盟，注定亚瑟所统治的卡梅洛特王朝要被她毁灭。在第五季中帮助亚瑟成功脱离了莫根娜的魔爪而被册封为圆桌骑士，并誓死效力于卡梅洛特。而预言中他就是那个终结亚瑟性命的人。故事末尾，与莫德雷德青梅竹马的德鲁伊女孩卡拉出现了。由于梅林的介入，亚瑟将卡拉关进了卡梅洛特地牢中并宣判死刑，莫德雷德从此就和亚瑟和梅林结怨而投奔了莫根娜。最终在剑栏之战上用莫根娜赐予的龙息之剑给了亚瑟致命一击，而自己也被亚瑟的剑给刺死。

# 目 录

<b>Season 1 宿命的召唤</b> .....	1
01 伟大的使命 .....	6
02 化敌为“主仆” .....	11
03 邪恶女巫妮摩薇的诡计 .....	16
04 使用魔法成大忌 .....	21
05 莫根娜与格温主仆情深 .....	26
06 仁慈与命运，艰难的抉择 .....	32
07 卡梅洛特受诅咒 .....	37
08 乌瑟身陷险境 .....	42
09 生死之术的代价 .....	47
<b>Season 2 虚与实之间</b> .....	53
10 暗黑力量的觉醒 .....	57
11 格温误被绑架 .....	63
12 乌瑟王遭蛊惑 .....	68
13 梅林使用魔法被发现 .....	73
14 亚瑟发现身世之谜 .....	78
15 莫高斯的秘密阴谋 .....	83
16 真爱之吻的力量 .....	88
17 与巨龙做交易 .....	94
18 梅林收降巨龙成御龙者 .....	99
<b>Season 3 正邪的较量</b> .....	105
19 两姐妹密谋夺权卡梅洛特 .....	109

20	小妖精的闹剧	114
21	化解近身战大赛的危机	119
22	水晶洞中预见未来	124
23	莫根娜获知自己真实身份	129
24	魔法和力量的合作	134
25	莫根娜梦见真正皇后使计谋	139
26	不死军队的威胁	143
27	亚瑟携卡梅洛特骑士救王国	148

#### Season 4 命定的国王 153

28	怨灵肆虐卡梅洛特	157
29	勇士为救补结界毅然赴死	162
30	旧王驾崩，新王即位	167
31	龙蛋之争	172
32	真诚与仁慈，亦是胜利的法宝	177
33	莫根娜欲利用梅林加害亚瑟	182
34	蛇怪拉弥亚袭击小村庄	187
35	亚瑟与格温的爱受考验	192
36	亚瑟拔出石中剑，夺回王位	197

#### Season 5 永恒之王 203

37	亚瑟梅林遇险情	207
38	先王乌瑟魂回卡梅洛特	211
39	感他人之痛	216
40	三面女神的审判	221
41	格温灵魂受控	226
42	“秘密”魔法师梅林的忠诚	231
43	莫德雷德“弃明投暗”	236
44	梅林的法力丢失了	241
45	亚瑟王暂时陨落	246



Season 1

# 宿命的召唤

扫一扫



# Season 1 宿命的召唤

## 第1集

年轻的魔法师梅林奉母亲之命来到卡梅洛特，开始他和知识广博、会用魔法却默默无闻甘愿当个卑贱的宫廷御医的怪老头盖乌斯的新生活。在那儿，魔法被国王乌瑟严禁使用。一次偶然的情况下，他在地下洞穴发现巨龙，巨龙告诉他，他的使命是帮助亚瑟称霸英格兰，但是梅林并不相信。在一次宴会中，梅林意外救下王子亚瑟，国王乌瑟“钦赐”他为王子的贴身佣人。他的命运至此彻底改变，要用他的魔法去保护亚瑟王子，助其成为未来的国王。

## 第2集

卡梅洛特举行了一场竞技大赛，国王乌瑟亲自主持，冠军的奖金为1000枚金币。亚瑟王子以本届擂主的身分参加比赛。一名叫做瓦利恩特的骑士秘密使用魔法盾牌，盾牌上有好几条受他语言控制的毒蛇。梅林发现了他的诡计之后，运用魔法揭露了瓦利恩特的秘密，成功地在最后一刻救下了亚瑟王子。

## 第3集

邪恶女巫妮摩薇向卡梅洛特的水井中投毒，致使很多人离奇死亡，这在城中引起一片恐慌，妮摩薇却通过她的魔法镜看得津津有味。乌瑟要求彻查整个事件，即便掘地三尺，也要把嫌疑人揪出来。结果可怜的女仆格温成了最大嫌疑人，被指控该对这起事件负责，乌瑟下令将她处死。梅林不忍眼睁睁看着自己的好友死去，于是鼓起勇气站出来说自己就是那个使用魔法的人。最后梅林和盖乌斯在地窖中发现了罪魁祸首——一个泥人，并成功处理了它，格温则洗脱了嫌疑。



## 第4集

贝亚德和西岛的骑士来到卡梅洛特出席宴会，女巫妮摩薇混到其随行人员中，企图向梅林实施报复。她打扮成了女仆，使用诡计让梅林喝下了下了毒酒。梅林中毒，唯一的生存机会就是制作出解毒剂。亚瑟在盖乌斯的帮助下亲自寻找所需的材料，女巫妮摩薇百般阻挠。究竟梅林能不能逃过这一劫呢？

## 第5集

一个陌生人把梅林从一只吓人的怪兽口中救了下来，这个陌生人叫做兰斯洛特，他梦想成为卡梅洛特的骑士。为了感谢他的救命之恩，梅林为其伪造了贵族血统。但是，半狮半鹫的怪兽格里芬（Griffin）仍然在逃，梅林的决定可能对兰斯洛特和卡梅洛特造成什么样的后果呢？

## 第6集

莫根娜生病了，御医盖乌斯束手无策。这时，卡梅洛特来了个神秘的药师爱德温，他宣称自己的药能治愈一切疾病。莫根娜果然痊愈了，于是乌瑟任命他为新的御医。盖乌斯开始怀疑爱德温的真实身份，果然，他的父母因为会魔法被乌瑟处死了，而他正是要找乌瑟寻仇的，最终会如他所愿吗？

## 第7集

亚瑟和梅林从一群强盗手中救下一对父女。亚瑟对这个小女孩索菲亚似乎着了迷，并招待他们住在卡梅洛特皇宫里。但是，不仅梅林对这对父女有所怀疑，就连莫根娜也梦到亚瑟死在一个非常漂亮的女人手中，并且她发现这个女人就是索菲亚……